

CAVELIER

ABOGADOS

www.caveller.com
caveller@caveller.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 36
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

209
Teléfono: (57-1) 347 3811
Telefax: (57-1) 211 8860
(57-1) 540 0880
Fax In U.S.A.: (1-305) 381 8880

Señora Jefe de la

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Superintendencia de Industria y Comercio

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 06-051725--(00002-0000)
Fec: 2006-10-10 17:25:35 Dep. 2000 NUEVAS CREACIONES
Tra. 11 PATENTE/IN
Exe: 376 FASENACIONAL/1
444 RESPUESTAREQUE Folio 7

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación: 444

Referencia : Expediente No. 06051725
Asunto : Solicitud de patente para DERIVADOS DE 2-
(1H-INDOLILSULFANIL) -BENCILAMINA
DERIVATIVES AS SSRI
Solicitante : H. LUNDBECK A/S

CONTESTACION OFICIO No. 8800

1. Yo, Emilio FERRERO, en mi condición de apoderado de la sociedad solicitante, H. LUNDBECK A/S, doy contestación al requerimiento efectuado por este Despacho mediante Oficio No. 8800 notificado por fijación en lista el 11 de agosto de 2006, para lo cual presento el siguiente documento:

- Documento donde consta la cesión del derecho a la patente efectuado por los inventores en favor de la sociedad H. LUNDBECK A/S.

210

Se presenta este documento en copia auténtica del original, el cual fue debidamente suscrito, notarizado y legalizado por Apostille, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

2. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto y ordenar la publicación de la solicitud de la patente identificada en la referencia.

Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. No. 31.929

COLO 03003 841 053 3
SCT/SCT/
ID-000497/WPCL3003
Cns M-2006-00011397

Til CO
F3 72
472 WO 211

ASSIGNMENT

We,

Jan Kehler
Nymøllevej 28
2800 Lyngby
Denmark

Karsten Juhl
Brydeholm 56
2670 Greve
Denmark

Jimmy Sejberg
Overdrevet 4
4623 Lille Skensved
Denmark

Morten Bang Nørgaard
Buddingevej 130A
2800 Lyngby
Denmark

as the inventors, do hereby agree to assign, and hereby do assign, transfer and set over to

H. LUNDBECK A/S
9, Otteliavej
DK-2500 COPENHAGEN-Valby
DENMARK

(hereinafter designated the assignee), its successors, assignees and legal representatives, the entire right, title and interest in and to all subject matter invented by me and disclosed in International Patent Application No. PA200301923 filed on 23 December 2003, entitled

"2-(1H-INDOLYLSULFANYL)-BENZYL AMINE DERIVATIVES"

and in and to any and all divisional applications thereof; and in and to all corresponding patent applications and all Convention and Treaty Rights of any kind in all countries throughout the world, for all such subject matter.

Further, I agree that I will communicate to said assignee or its representatives, any facts known to me respecting said invention, and testify in any legal proceedings, sign all lawful papers, execute all necessary assignment papers to cause any and all patents on said invention to be issued to said assignee, make all rightful oaths and generally do everything necessary or desirable to aid said assignee, its successors and assignees, to obtain and enforce proper protection for said invention.

The assignment does not involve payment of a consideration exceeding DKK 10 000.

Valby 03. Jan. 2005

Place & Date

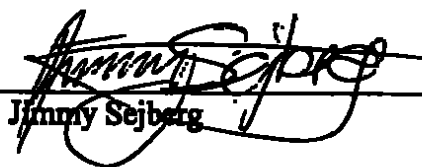
Jan Kehler
Jan Kehler

Valby 03. Jan. 2005

Place & Date

Karsten Juhl
Karsten Juhl

- Valby 04/01-2005
Place & Date


Jimmy Sejberg

212

Valby 03.01.2005
Place & Date

Morten Bang Nørgaard
Morten Bang Nørgaard

2005 JUL 17 10:00 AM
FBI NEW YORK

1300 JUL 17 2005

2005 JUL 17 10:00 AM
FBI NEW YORK

2005 JUL 17 10:00 AM
FBI NEW YORK

1300 JUL 17 2005

2005 JUL 17 10:00 AM
FBI NEW YORK

4

True copy certified
this 7th day of June 2006.
Notariate of Copenhagen, Denmark.

Ulla Malmqvist

ULLA MALMQVIST
Notary of Copenhagen



THE TRUE SIGNATURE OF
Ulla Malmqvist
IS HEREBY CERTIFIED.

COPENHAGEN, - 7 JUNI 2006
FOR THE MINISTER FOR FOREIGN AFFAIRS.
B. A.

ODA JENSEN
ODA JENSEN

Grundaf's. 141938 05 0000.0010
70600-00846/2006

07.06.2006 JA
100,00 K

CO DE ASUNTO
RESPONSABLE DEL TEXTO
EN COLOMBIA
2006 JUL -7 A 3 36

EL CONSUL AD-HONOREM DE COLOMBIA EN
COPENHAGUE, DINAMARCA

10 JUNI 2006

Feca..... No: 444

Previa la confrontación correspondiente DA
FE de que la firma que aparece en este docu-
mento es similar a la REGISTRADA aquí por

este Consulado

JCS
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTÁ D.C.

Ole Waage Pedersen
Ole Waage Pedersen
CONSUL AD-HONOREM

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

130640
Ole Waage Pedersen
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

213

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 15/07.06 preparada por María Elvira Martelo, traductora oficial
aprobada por el Ministerio de Justicia mediante resolución No. 2879 de 1995 y registrada ante el
Ministerio de Relaciones Exteriores.

TRASPASO

Nosotros,

Jan Kehler
Nymøllevej 28
2800 Lyngby
Dinamarca

Karsten Juhl
Brydeholm 56
2670 Greve
Dinamarca

Jimmy Sejberg
Overdrevet 4
4623 Lille Skensved
Dinamarca

Morten Bang Nørgaard
Guddingevej 130A
2800 Lyngby
Dinamarca

como inventores, por el presente acordamos ceder y por el presente cedemos, transferimos y entregamos a

H. LUNDBECK A/S
9, Ottiliavej
DK-2500 COPENHAGEN – Valby
DINAMARCA

(en adelante designado como el Cesionario), sus sucesores, cesionarios y representantes legales, todo derecho, título e interés en y a toda la materia que hemos inventado y revelada en la Solicitud de Patente Internacional No. PA200301923 presentada el 23 de diciembre de 2003, titulada

“DERIVADOS DE 2-(1H-INDOLILSULFANIL)-BENZILAMINA”

y en y a cualquiera y toda solicitud divisional de la misma; y en y a todas las solicitudes de patente correspondientes y todo Derecho adquirido bajo Convención y Tratado de cualquier tipo en todos los países del mundo, para toda dicha materia.

Además, acuerdo que comunicaremos a dicho cesionario o a sus representantes cualquier hecho que conozcamos sobre dicha invención y testificaremos en cualquier proceso legal, firmaremos todos los documentos legales necesarios, ejecutaremos todos los documentos de traspaso necesarios para que toda y cualquier patente otorgada a dicha invención sea expedida a dicho

cesionario, tomaremos todos los juramentos correctos, y en general, que haremos todo lo necesario o aconsejable para ayudar a dicho cesionario, sus sucesores y cesionarios a obtener y exigir la protección apropiada de dicha invención.

El traspaso no implica el pago de una contraprestación superior a DKK 10 000.

Valby, 03-ENE-2005 [Firmado]
Lugar y fecha Jan Kehler

Valby, 03-ene-2005 [Firmado]
Lugar y fecha Karsten Juhl

Valby, 04/01/2005 [Firmado]
Lugar y fecha Jimmy Sejberg

Valby, 03-01-2005 [Firmado]
Lugar y fecha Morten Bang Nørgaard

Copia fiel certificada hoy 7 de junio de 2006. Notariado de Copenhague, Dinamarca.

(Firma ilegible y Sello notarial)

ULLA MALMQVIST, Notario de Copenhague

* * *

POR EL PRESENTE SE CERTIFICA LA FIRMA GENUINA DE

ULLA MALMQVIST

Copenhague, 7 de junio de 2006

Por el Ministro de Relaciones Exteriores

B.A.

(Firma ilegible) ODA JENSEN

Al dorso en español:

Certificación de la firma que antecede expedida por el Consulado Ad-Honorem de Colombia en Copenhague, Dinamarca, con fecha 10 de junio de 2006, bajo el No. 444. Firmada por Ole Waage Pedersen, CÓNsul AD-HONOREM.

216
215

Legalización de la firma que antecede expedida por el **MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES** el 7 de julio de 2006 bajo el No. 130640, firmada por el Jefe de Legalizaciones.

Es traducción fiel y correcta de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

COLO 3003-841-053-3

WPCL 3003 - ID 440

JUL 10/06

Maria E. Martelo
TRADUCCION No. 1510706
MARIA ELVIRA MARTELO
Traductora e Interprete Oficial
Inglés - Español - Inglés
Res. No. 2879 Min. Justicia

RECEIVED
JUL 10 2006
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

38

RECEIVED
JUL 10 2006
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

RECEIVED
JUL 10 2006
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

212

RECEIVED
JUL 10 2006
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

463415

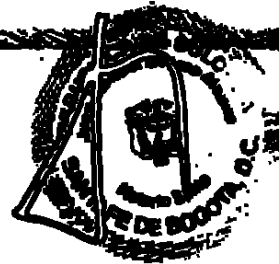
María Hantela
CUBIERTA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2006 JUL 10 A 10:38

ues
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE
Yolus Chirre
Leyon Felo
COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA 0 JUL 2006



REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCI

216
Folio 227

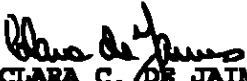
2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
H LUNDBECK A/S

REFERENCIA	Radicación No.	06 51725
	Solicitud internacional	DK2004/000894
	Fecha inicio fase nacional	24/07/2006
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	3330
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC, 13 JUL 2007


CLARA C. DE JAIMES
Jefe de la división de Nuevas Creaciones (E)

adpa10